

Projet 'Un Conte de deux villes jumelées : Corato et Grenoble'
Association Atelier Généalogique,
Marseille, France

Webinaire 24 septembre 2021 à 19h (durée 1h30 max.)

"Where do we go from here ?"

« Comment les descendants d'émigrants peuvent-ils contribuer à la documentation de l'histoire de l'émigration, en collaborant à des programmes universitaires ? »

Modérateur : Professeur Biagio Salvemini, Professore ordinario di Storia Moderna, università Aldo Moro, Bari

Invitée d'honneur : Catherine Virlouvét, Professeur émérite, Aix Marseille Université, ancienne directrice (2011-2019) de l'Ecole Française de Rome

Conférencier invité : Matteo Sanfilippo, professeur d'histoire moderne, Université de Viterbo, coordinateur des revues "Studi Emigrazione" et "Archivio storico dell'emigrazione italiana".

"Modèle national et modèle apulien d'émigration".

Organisateur du webinaire : James Smith, Président de l'association 'Atelier Généalogique', Marseille :

"Est-il possible en 2021 de composer l'histoire de la migration des Coratines et comment les études généalogiques pourraient-elles y contribuer de manière pertinente ?"

Key address (intervention principale) : **Stéphane Mourlane**, maître de conférences en histoire contemporaine, Aix Marseille Université, spécialiste des migrations italiennes

'Mémoires et Histoire de la migration entre l'Italie et la France'

La mémoire de l'importante émigration de populations de Corato dans la région des Pouilles est toujours vive. Des associations de descendants dans les villes d'accueil (comme à Grenoble en France), mais aussi des associations à Corato contribuent grandement à l'entretenir. Les généalogistes à l'origine de ce webinaire entendent à y apporter une contribution en restituant

des parcours et des itinéraires constitutifs de familles transnationales. Le webinaire participe d'un projet visant à valoriser l'apport généalogique par la mobilisation de la pluralité des acteurs de ce processus mémoriel tout en articulant celui-ci à l'histoire de la migration coratine et plus généralement italienne. D'une manière générale les historiens de la migration italienne font le constat d'une dynamique mémorielle renouvelée à laquelle leurs travaux contribuent tout en s'en nourrissant. Le rapprochement entre mémoires et histoire est favorisé par les évolutions d'une historiographie toujours plus attentive aux phénomènes transnationaux et au changement d'échelle conduisant à un intérêt croissant envers les trajectoires individuelles ou familiales. Dans ces conditions, chacun (descendants, généalogistes, historiens...) porte une attention particulière au dévoilement, à l'exploitation et à la valorisation de corpus d'archives privées et publiques ainsi qu'au recueil de témoignages. Le Webinaire présentera le projet ('Un Conte de deux villes jumelées : Corato et Grenoble' : www.emigrazione-corato.org) et l'inscrira dans le contexte plus large du rapport entre mémoires et histoire de l'immigration italienne (Stéphane Mourlane).

Contexte et but du webinaire

Le webinaire intervient dans le cadre d'une mission qui sera réalisée à Corato du 20 au 27 septembre 2021, planifiée conjointement par l'Association Atelier Généalogique et le Comitato degli Italiani all'Esterio (COM.IT.ES) de Lyon (*). La mission fait suite à la constitution d'un dossier de demande de numérisation et de mise en ligne des archives paroissiales de Corato, qui été envoyé le 14 août 2021 à l'Archevêque de Trani, Mons. Leonardo d'Ascenzio, ainsi qu'à don Peppino Lobascio, prêtre responsable des archives à Corato. Un rendez-vous a été pris avec Don Peppino le 22 septembre à 10h.

Lors de cette même mission, nous allons aussi donner suite à notre demande auprès du Maire de Corato de numérisation et de mise en ligne des demandes de passeports des candidats à l'émigration. Si les décisions de l'Eglise et du Maire sont positives, ce serait un encouragement très important pour l'obtention de témoignages, attestant de notre capacité à apporter un vrai plus dans un processus d'approfondissement de l'histoire de la migration coratine.

Dans notre recherche généalogique, nous sommes en contact avec de nombreux descendants d'émigrés coratins. Nous avons créé un arbre généalogique contenant plus de 22 000 personnes (à 95% des Coratins et d'autres *pugliesi*), et une base de données de plus de 20 000 photos d'actes généalogiques. L'une des orientations que nous nous sommes données c'est d'identifier des familles transnationales, dont les fratries se sont dispersées à différents endroits du monde. Cela pourrait amener des reprises de contact entre les descendants de ces fratries dispersées.

Le webinaire a pour but de nous indiquer des orientations concrètes pour l'après-mission, pour avancer dans notre démarche de libéralisation des ressources utiles pour la recherche généalogique et historique. En particulier, nous espérons que les Archives Départementales de l'Isère (AD38) ouvre une section sur son site web dont le titre pourrait être 'L'immigration coratine en Isère', compte tenu du fait que des émigrés coratins se sont installés en Isère en grand nombre. Cela devrait permettre de mieux identifier, d'y concentrer, et de rendre plus accessibles à des chercheurs du monde entier, des ressources telles que les dossiers de naturalisation et les cartes de séjours périmées (que les AD38 ont conservées), ainsi que des archives d'entreprises qui ont embauché des immigrants.

* Participeront à la mission : Jean-Philippe di Gennaro (vice-président, COM.IT.ES de Lyon), Joseph Marzocca e James Smith (Atelier Généalogique). Partenaire du projet à Corato : Dott.ssa Marina Labartino.

Ce webinaire du 24 septembre 2021 pourrait être le premier d'un cycle, qui permettrait de rendre compte de vive voix des avancées de notre projet et de développer des contacts. Notre conviction c'est que la libéralisation des ressources pourra profiter à des personnes de toutes sortes – universitaires, archivistes, descendants d'émigrés, généalogistes – pouvant contribuer à l'avancée du projet, y compris des étudiants qui chercheraient à participer à l'étude de la migration coratine. Sans oublier, bien entendu, la population actuelle de la ville de Corato.

Comment le webinaire pourra répondre concrètement à notre demande

Des invitations à ce webinaire sur Zoom ont été adressées à des personnes en France, en Italie, au Royaume-Uni, et aux USA. Tous sont invités à participer à la discussion, *chacun dans sa langue maternelle*. L'enregistrement du webinaire sera disponible en plusieurs langues sur notre site web.

Si vous souhaitez participer à notre webinaire, merci de nous informer dès que possible à ateliergenealogique@gmail.com. En temps utile, nous vous enverrons le lien Zoom permettant votre participation. Si vous souhaitez participer simplement pour écouter, vous êtes les bienvenus. Cependant, si vous envisagez d'intervenir, nous vous serions reconnaissants de réfléchir aux réponses à des questions comme celles qui suivent, si possible en nous communiquant par écrit vos réflexions avant le webinaire:

- Quels programmes universitaires sont susceptibles d'intégrer le sujet de l'émigration/immigration coratine ?
- Quels types de témoignages peuvent intéresser les programmes universitaires, à partir de l'expérience familiale de la migration coratine?
- Quelles publications en France, en Italie, ou ailleurs, peuvent être intéressées à publier des témoignages ?

Merci d'avance, en attendant le plaisir de vous rencontrer visuellement au webinaire.

Marseille, le 3 septembre 2021

James Smith,
Président,
Atelier Généalogique,
18b rue Jules Moulet,
13006 MARSEILLE, Francia.
ateliergenealogique@gmail.com
www.emigrazione-corato.org
++33689434343